

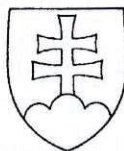
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Č.j.5134-22030/2013/Pet/470500205/Z11

Banská Bystrica dňa 20.08.2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 10-09-2013

Dňa 12.9.2013 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 20 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 3145/378/OIPK/470500205/2005/Pe zo dňa 10.10.2006, zmeneného rozhodnutiami č. 1006-8785/2007/Kri/470500205/Z1 zo dňa 22.03.2007, č. 3145-40925/2007/Pet/470500205/Z2-Ú zo dňa 13.12.2007, č. 2526-6919/2008/Pet/470500205/Z3-Ú zo dňa 25.02.2008, č. 6597-24569/2010/Pet/470500205/Z4 zo dňa 17.08.2010, č. 792-3467/2011/Pet/470500205/Z5-Ú zo dňa 04.02.2011, č. 465-11505/2011/Pet/470500205/Z6 zo dňa 14.04.2011, č. 5172-16945/2011/Pet/470500205/Z7 zo dňa 08.06.2011, č. 5478-22118/2011/Pet/470500205/Z8 zo dňa 1.8.2011, č. 6406-33992/2012/Pet/470500205/Z9 zo dňa 29.11.2012 a č. 4212-18056/2013/Pet/470500205/Z10 zo dňa 09.07.2013 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba magnezitového slinku v rotačných peciach“

prevádzkovateľ:
obchodné meno

**Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava
v skratke SMZ, a.s. Jelšava
Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava
31 685 340**

sídlo:
IČO:

ktorou:

- **povoľuje stavbu:**
 - „**Dávkovanie kaustiku**“ (bod a),
 - **mení integrované povolenie** (bod b).

a)

Podľa § 3 ods. 3 písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona
povoľuje stavbu:

„Dávkovanie kaustiku“

(ďalej len „stavba“),

na pozemku parcelné číslo 2343/1, 2343/220 a 2343/211 v katastrálnom území Jelšava.

Stavebníkom stavby je:

Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava
v skratke SMZ, a.s. Jelšava

sídlo:

Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava

IČO:

31 685 340

Projektovú dokumentáciu stavby „**Dávkovanie kaustiku**“ vypracovali: Ing. Martin Kubus, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov (ďalej len „SKSI“) pod registračným číslom 1944*Z*14 a Ing. Anton Javorský, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 5124*Z*14.

Popis stavby:

Kaustik bude dávkovaný zo zásobníka do železničných vagónov a nákladných automobilov. Za týmto účelom bude zrealizovaná prístavba prístrešku k jestvujúcej hale o rozmeroch 8 x 9 m. Nosná konštrukcia prístrešku bude oceľová.

Expedovanie kaustiku (tri dopravné pásy prekladiska a presypy) bude odprášené existujúcim filtrom FKC, ktorý slúži na odprášenie dopravy neupraveného slinku. Výstup z filtra FKC je zaústený do jestvujúceho výduchu č. 11.

Stavbu tvorí nasledovný stavebný objekt:

SO 100 Prístrešok dávkovania

a nasledovné technologické objekty:

PS 100 Technológia

PS 200 Elektrotechnické rozvody

PS 300 MaR

Pre uskutočnenie stavby určuje inšpekcia tieto podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej inšpekciou v tomto konaní. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia.
2. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a zabezpečí autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník inšpekcii k žiadosti na vydanie kolaudačného rozhodnutia.
3. Zhotoviteľom stavby bude SMZ a. s. Jelšava, Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava.
4. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia stavby v lehote najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.

5. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a vyhlášku č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov, ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
6. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
7. Stavba bude ukončená najneskôr do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
8. Pri realizácii stavby nesmú byť spôsobené škody na susedných nehnuteľnostiach.
9. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri jej užívaní, ochrany pred hlukom a vibráciami, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
10. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkonu štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
11. Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.
12. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Pri realizácii stavby dodržať minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko určené Nariadením vlády SR 396/2006 Z. z.
14. Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť pracovníkov stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je zhotoviteľ stavby povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
15. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
16. S odpadmi vznikajúcimi počas realizácie a prevádzky stavby nakladať v súlade s § 18 ods. 1 a ods. 2, § 19 ods. 1 a § 40 c) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
17. Viesť evidenciu o nakladaní s odpadmi pre všetky odpady, ktoré vzniknú počas realizácie stavby.
18. Odpady zhromažďovať utriedene podľa druhov, vo vhodných nádobách primeranej kapacity, zabezpečených voči odcudzeniu resp. nežiadúcemu úniku do doby zhodnocovania resp. zneškodňovania oprávnenou organizáciou.
19. Počas realizácie a prevádzky stavby prednostne zabezpečiť zhodnocovanie vznikajúcich odpadov.
20. Vzniknuté odpady, ktoré nemožno zhodnotiť, je potrebné zneškodniť v súlade so zákonom o odpadoch.
21. Pri zhotovovaní stavby nesmie byť ohrozená bezpečnosť na príľahlých komunikáciách.
22. V maximálne možnej miere zamedziť znečisteniu komunikácií blatom a zvyškami stavebného materiálu. Za účelom zníženia prašnosti na cestách tieto v prípade potreby čistiť.

23. Pri výstavbe zabezpečiť dodržanie požiadaviek v oblasti ochrany zdravia zamestnancov pred hlukom pri práci ako i pri práci s chemickými faktormi tak, ako to ukladá § 32, § 39 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
24. Po ukončení stavby stavebník v dostatočnom predstihu podá návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
25. Prevádzkovateľ a stavebník musí k návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia predložiť nasledovné doklady:
 - správu z oprávneného diskontinuálneho merania preukazujúceho dodržiavanie hodnôt emisných veličín oprávnenou osobou po zábehu prevádzky za podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany ovzdušia (odprášenie dopravných pásov a presypov existujúcim filtrom FKC, ktorý slúži na odprášenie neupraveného slinku, výdych č. 11),
 - návrh prevádzkového poriadku prevádzky, súčasťou ktorého bude:
 - technologický postup na obsluhu technických zariadení odprášenia dopravných pásov a presypov dávkovania kaustiku,
 - technologický postup na obsluhu odprašovacieho zariadenia (textilných filtrov FKC),
 - technologický postup na údržbu a odstránenie závad a porúch odprašovacieho zariadenia spôsobom predpísaným výrobcou zariadenia,
 - spôsob zabezpečenia požiadaviek vyplývajúcich z integrovaného povolenia a zo stavebného povolenia,
 - návrh vedenia prevádzkovej evidencie odprašovacieho zariadenia (textilných filtrov FKC),
 - súbor technicko - prevádzkových a technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia doplnený o odprášenie dopravných pásov a presypov dávkovania kaustiku.

Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

b)

Inšpekcia **doplňa a mení** integrované povolenie nasledovne:

v oblasti ochrany ovzdušia

- udeľuje súhlas na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania (odprášenie dopravných pásov a presypov existujúcim filtrom FKC, ktorý slúži na odprášenie neupraveného slinku, výdych č. 11).

V kapitole: I. Údaje o prevádzke

V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky – Úpravňa slinkov č. 2 sa mení text a tabuľka č. 2 nasledovne:

Úpravňa slinkov č 2: Úprava slinkov spočíva v drvení, triedení a magnetickej separácii vypálených slinkov na tehliarenský a oceliarenský slinok. Úpravňa pozostáva z dvoch liniek, t.j. z linky elektromagnetickej separácie a z linky granulometrickej úpravy slinkov na drviči TIDCO.

Technologický uzol pozostáva:

- zo siedmich železobetónových zásobníkov neupraveného slinku o objeme 1050 m³,
- z jedného železobetónového zásobníka drveného slinku o objeme 800 m³,
- triedenia slinkov,
- magnetickej separácie slinkov,
- dodrývovania slinkov,
- dopravy slinkov,
- dávkovania kaustiku.

Zoznam miest vypúšťania znečisťujúcich látok do ovzdušia a spôsob ich odlučovania je uvedený v tabuľke č.2:

Tab. č.2

ČÍSLO VÝDUCHU	TECHNOLOGICKÉ ZARIADENIE	ODLUČOVACIE ZARIADENIE	KOMÍN (VÝŠKA V METROCH)	ZNEČISŤUJÚCA LÁTKA
11	doprava neupraveného slinku dávkovanie kaustiku	textilný kapsový filter FKC 8/280	15,6	TZL
12	triedenie, drvenie	textilný kapsový filter FKA 12/300	13	TZL
13	triedenie, drvenie	textilný kapsový filter FV 16/600	16,1	TZL
14	sekundárne drvenie	textilný kapsový filter FKC 8/280	13	TZL
14	separácia	textilný kapsový filter FKC 8/280	13	TZL

Podmienky v časti **b)** v kapitole I. časť. B bod tohto rozhodnutia budú účinné po realizácii stavby "Dávkovanie kaustiku" a jej uvedení do užívania.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ vydáva podľa § 20 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba magnezitového slinku v rotačných peciach“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť, Jelšava v skratke SMZ, a. s. Jelšava, Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava doručenej dňa 05.06.2013 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

Prevádzkovateľ predložil doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 250,50 eura zo dňa 24.05.2013. Inšpekcia znížila správny poplatok podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych

poplatkoch v znení neskorších predpisov o 50%, nakoľko požadované zmeny v integrovanom povolení nevyžadujú náročné posudzovanie.

Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov na vykonávanie činností a na prevádzku po vykonaných zmenách (odprášenie dopravných pásov a presypov existujúcim filtrom FKC, ktorý slúži na odprášenie neupraveného slinku, výdych č. 11).

Inšpekcia podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomila o začatí konania listom č. 5134-1908/47/2013/Pet zo dňa 18.07.2013 Obvodný úrad životného prostredia v Rimavskej Sobote, stále pracovisko Revúca, úsek ochrany ovzdušia, ktorý bol v konaní dotknutým orgánom vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 15 dňovú lehotu na vyjadrenie. V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia neobdržala vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia v Rimavskej Sobote, stále pracovisko Revúca.

Stavebník v konaní predložil stanoviská: od Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Revúcej, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote, Obvodného banského úradu v Spišskej Novej Vsi, Obvodného úradu životného prostredia v Rimavskej Sobote, stále pracovisko Revúca, úseku ochrany prírody a krajiny a úseku odpadového hospodárstva. Mesto Jelšava udelilo súhlas k povoleniu predmetných stavieb listom značky 5434-1446/2013 zo dňa 06.08.2013. Stavba sa nachádza v uzavretých priestoroch existujúcich stavieb, nemenia sa vonkajšie pôdorysné usporiadania, ohraničenia a výškové usporiadanie priestorov, preto sa podľa § 39a ods. 3 stavebného zákona na stavby územné rozhodnutie nevyžaduje. Stanoviská uplatnené dotknutými orgánmi inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia. Povoľovaná stavba nemá negatívny dopad na človeka a životné prostredie a spĺňa požiadavky vyplývajúce pre danú technológiu z dokumentov BAT.

Pretože integrované povoľovanie prevádzky súčasne vyžadovalo povoliť uskutočnenie stavby „Dávkovanie kaustiku“, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Inšpekcia neurčila podmienky pre zabezpečenie prístupu a užívania stavby osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie prevádzky, nakoľko sa v prevádzke nepredpokladá zamestnávanie osôb s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a prevádzka nie je určená pre užívanie verejnosťou. Projektová dokumentácia stavby spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie k žiadosti, nakoľko predmetom integrovaného povoľovania nie je povoľovanie novej prevádzky, podstatná zmena povolenia, nemenia sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizujú sa podmienky povolenie z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ.

Zároveň inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od ústneho pojednávania a podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona upustila od miestneho zisťovania.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkom konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



M. J. Ratica
Ing. Jozef Ratica
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Slovenské magnezitové závody, akciová spoločnosť Jelšava, v skratke SMZ, a.s. Jelšava
Teplá Voda 671, 049 16 Jelšava
2. SPIŠCOL, s.r.o., Spišská Nová Ves, Štefánikovo nám. 4, 052 01 Spišská Nová Ves
3. Mesto Jelšava, Nám. republiky 499, 049 16 Jelšava

Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Revúcej, Okružná 3, 050 01 Revúca
2. Obvodný banský úrad v Spišskej Novej Vsi, Markušovská 1, 052 011 Spišská Nová Ves
3. SMZ a.s. Jelšava, 049 16 Jelšava, hlavný energetik
4. Mesto Jelšava, stavebný úrad, 049 16 Jelšava
5. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota, vysunuté pracovisko Revúca, (štátna správa odpadového hospodárstva), Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
6. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota, vysunuté pracovisko Revúca, (štátna správa ochrany ovzdušia), Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
7. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota, vysunuté pracovisko Revúca, (štátna správa ochrany prírody a krajiny), Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
8. SSE a. s. Žilina, Ulica republiky 5, 010 47 Žilina
9. Slovak Telekom, a.s., Nám Slobody 6, 817 62 Bratislava
10. Veolia voda, Východoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., závod Revúca, Reussová 718/5, 058 80 Revúca
11. SPP, a.s. ,Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
12. Regionálny úrad pre verejné zdravotníctvo, regionálny hygienik, ul. Sama Tomášika 14, 979 01 Rimavská Sobota